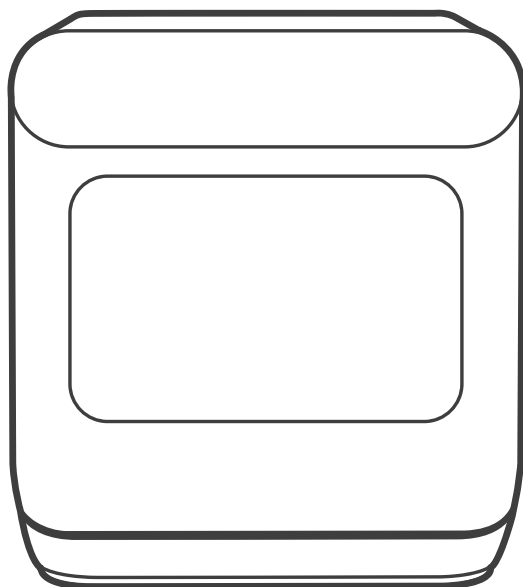


LAVE-VAISSELLE

Manuel d'instructions

KWH-TD305-W-FR



comfee'

Veillez le conserver
comme référence dans
les jours suivants.

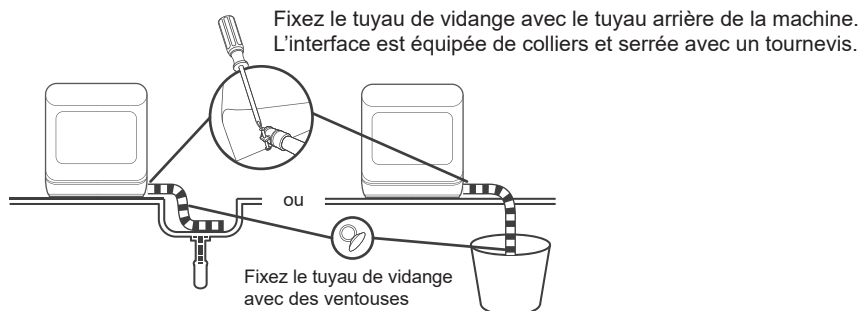
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Veillez lire le contenu correspondant du manuel d'instructions pour connaître la méthode d'utilisation détaillée.

Connecter aux alimentations

L'alimentation est de 220-240V AC 50Hz
La spécification de la prise est de 10A 250V AC.

Le raccordement du tuyau d'évacuation : Mettez l'extrémité du drain dans un évier ou un seau.



Ajouter de l'eau dans le réservoir du

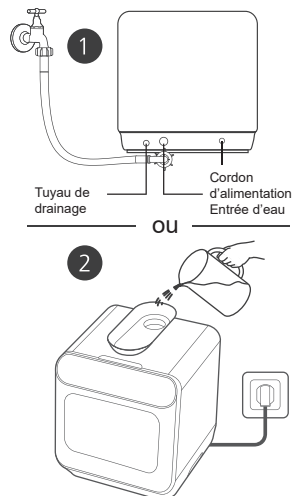
Note : Avant d'ajouter de l'eau, vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation **pour mettre le lave-vaisselle en marche**.

Il y a deux façons d'ajouter de l'eau dans le réservoir :

- 1 Raccordez le tuyau d'entrée au robinet ;
- 2 Ouvrez le bouchon et ajoutez manuellement de l'eau dans le réservoir du lave-vaisselle.

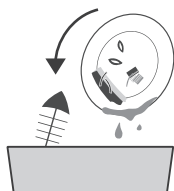
Il y a deux façons d'indiquer que le réservoir est plein d'eau.

1. Avant le démarrage :
Lorsque le réservoir est plein d'eau, la machine émet un bip bref pendant 3 secondes.
2. Après le démarrage :
L'eau n'est pas suffisante, le voyant ㉮ est allumé ;
L'eau est suffisante, le voyant ㉮ s'éteint et la machine émet un signal sonore rapide pendant 3 secondes.



Enlever le plus gros résidu

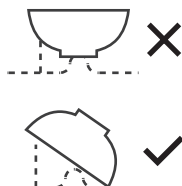
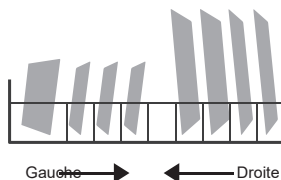
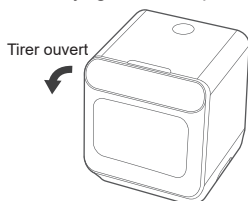
Veillez retirer les gros résidus avant la mise en place.



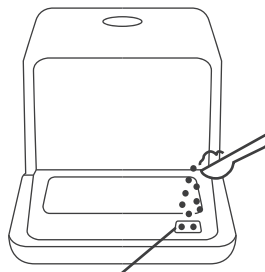
Ouvrir la porte, placer la vaisselle et ajouter le détergent

Classement par taille et des deux côtés vers le milieu. Il est suggéré d'incliner tous les couverts pour améliorer les performances de nettoyage.

Le bras sera bloqué par le mauvais placement des couverts et l'effet de nettoyage ne sera pas idéal.

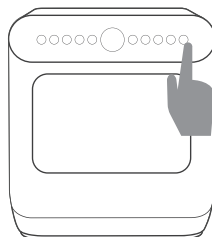
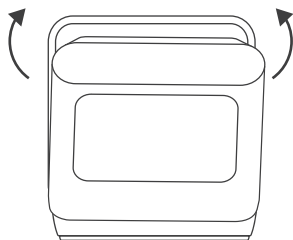


NE PAS placer la vaisselle dans la direction supérieure ou cela pourrait affecter les performances de nettoyage.
Essayez de laisser le visage sale vers le bras d'aspersion.



Le détergent est ajouté par ici.

Fermer la porte, sélectionner le programme et démarrer le lave-vaisselle



CONTENUS

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le lave-vaisselle, il vous aidera à utiliser et à entretenir correctement le lave-vaisselle .

| | | |
|----|----|--|
| 01 | 5 | CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES |
| 02 | 10 | CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL |
| | 10 | Caractéristiques du lave-vaisselle |
| | 11 | Panneau de commande |
| 03 | 13 | UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE |
| | 13 | Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau |
| | 14 | Ajustement de la consommation de sel |
| | 15 | Chargement des paniers du lave-vaisselle |
| | 20 | Ajout du détergent. |
| 04 | 22 | PROGRAMMATION DU LAVE-V VAISSELLE |
| | 22 | Tableau des cycles de lavage |
| | 23 | Allumage de l'appareil. |
| | 23 | Économie d'énergie |
| | 23 | Changement de programme |
| | 24 | Vous avez oublié d'ajouter un plat ? |
| | 25 | A la fin du cycle de lavage |
| | 25 | Opération de vidange forcée |
| 05 | 26 | ENTRETIEN ET NETTOYAGE |
| | 26 | Système de filtre |
| | 27 | Entretien du lave-vaisselle |
| | 29 | Comment garder votre lave-vaisselle en forme |
| 06 | 30 | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION |
| | 30 | Préparation de l'installation |
| | 30 | Positionnement de l'appareil |
| | 31 | À propos de la connexion électrique |
| | 31 | Raccordement à l'eau |
| 07 | 32 | Connexion des tuyaux de vidange |
| | 33 | CONSEILS DE DÉPANNAGE |
| | 33 | Avant d'appeler le service |
| | 36 | Codes d'erreur |
| | 37 | Informations techniques |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements pour dormir et manger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne disposant pas d'expérience et de savoir-faire s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité en connaissant les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour EN60335-1).
- CET appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité). (Pour IEC 60335-1).

- Cet appareil est destiné à un usage intérieur, pour un usage domestique uniquement.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir.
- Utilisez un chiffon doux humidifié avec un savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.

• Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.


- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne convient pas à la prise. Faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant du service après-vente si vous avez un doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

● Usage général

- Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas correctement en place.
- Ouvrez la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en marche, car il y a un risque de projection d'eau.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la porte lorsqu'elle est ouverte et ne vous y tenez pas. L'appareil pourrait basculer vers l'avant. Lors du chargement des articles à laver :
 - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ;
 - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointe acérée doivent être chargés dans le panier avec leur pointe vers le bas ou placés en position horizontale.
- Vérifiez que le détergent en poudre est vide à la fin du cycle de lavage.

- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour les articles en plastique sans marque, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des additifs de détergent conçus pour un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.
- Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.
- Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être pliée ou aplatie de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau à l'aide de nouveaux tuyaux et les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 3.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale admissible est de 0,04 MPa.

Élimination

- Pour la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil, veuillez vous adresser à un centre de recyclage. Pour cela, coupez le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de la porte inutilisable. 
- L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être jeté dans la collecte des déchets de papier pour le recyclage.
- En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION:** Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.



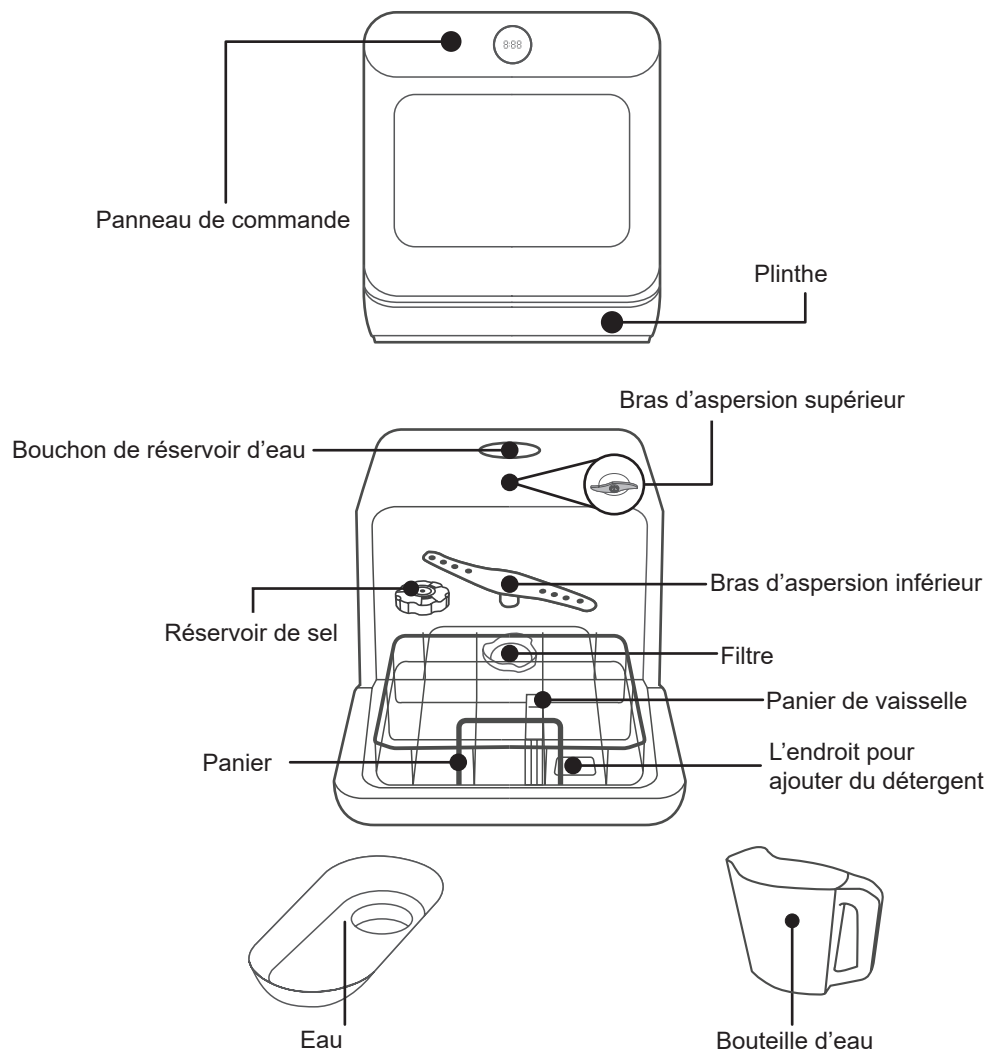
Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

IMPORTANT :

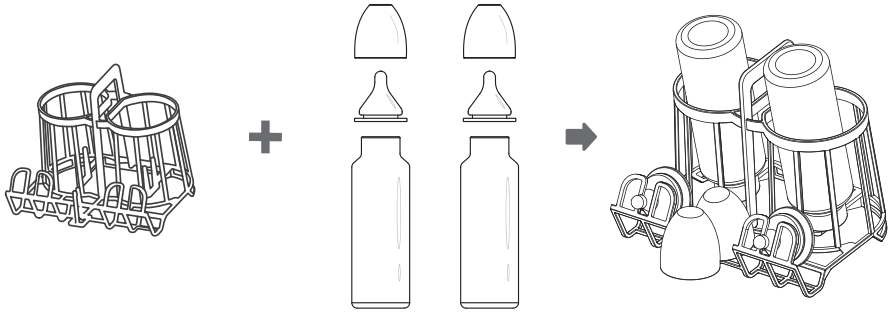
Avant d'utiliser ce lave-vaisselle pour la first fois et pour obtenir les meilleures performances, lisez ces instructions.

• Caractéristiques du lave-vaisselle

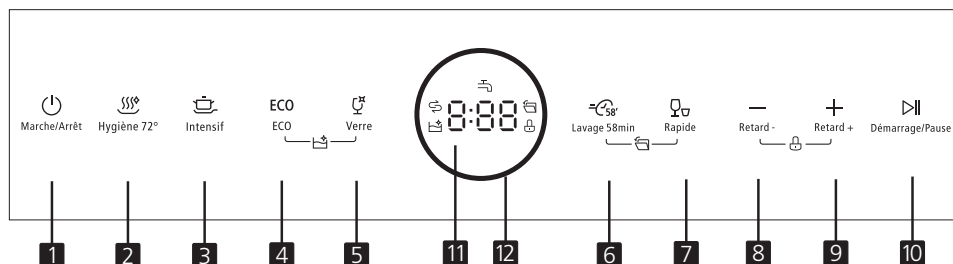


• Pour laver les biberons

Le porte-biberon vous aidera à maintenir vos biberons pendant le lavage. Il peut charger 2 ensembles de biberons en même temps.











Panneau de commande



Boutons

| | |
|-----------------------|--|
| 1 Marche/Arrêt | Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle. |
| 2 Hygiène 72° | Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie. Il permet de maintenir la température de l'eau à 72°C . |
| 3 Intensif | Pour la vaisselle la plus sale et les casseroles, poêles, plats etc. normalement sales. Avec des aliments séchés. |
| 4 ECO | Il s'agit d'un programme standard, qui convient au nettoyage de la vaisselle normalement sale et qui est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle. |
| 5 Verre | Appuyez sur le bouton pour sélectionner le programme Glass. Pour la vaisselle et le verre légèrement sales. Appuyez sur 4 et 5 simultanément pendant 3 secondes pour lancer le programme d'auto-nettoyage qui permet un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même. |
| 6 Lavage 58min | Appuyez sur la touche pour sélectionner le programme de lavage de 58 minutes. |
| 7 Rapide | Appuyez sur la touche pour sélectionner le programme de lavage rapide. Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchées. Appuyez sur 6 et 7 simultanément pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction d'ouverture automatique de la porte dans tous les programmes. |
| 8 Retard - | Appuyez sur ce bouton pour réduire les heures de retard pour le lavage. Une pression sur ce bouton réduit le retard du début du lavage d'une heure. |

Panneau de commande

| | |
|---------------------------|--|
| 9 Retard + | Appuyez sur ce bouton pour définir les heures différées pour le lavage. Vous pouvez retarder le début du lavage jusqu'à 24 heures. Une pression sur ce bouton retarde le début du lavage d'une heure. Appuyez sur 8 et 9 simultanément pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfant. La sécurité enfants vous permet de verrouiller les boutons, à l'exception du bouton Power. |
| 10 Démarrage/Pause | Appuyez sur le bouton pour lancer le programme de lavage sélectionné ou mettre en pause le programme en cours. |
| 11 Ecran | <p> Affichage numérique Pour afficher le temps restant et le temps de retard, les fonctions, les codes d'erreur, etc.</p> <p> Sel Si l'indicateur «» est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a plus de sel et qu'il doit être rempli.</p> <p> Robinet Si l'indicateur «» allumé, cela signifie qu'aucune eau n'atteint le lave-vaisselle.</p> <p> Ouverture automatique Après le lavage, la porte s'ouvrira automatiquement pour obtenir un meilleur effet de séchage.</p> <p> Sécurité Enfants Cette option vous permet de verrouiller les boutons du panneau de commande, afin que les enfants ne puissent pas démarrer accidentellement le lave-vaisselle en appuyant sur les boutons du panneau. Seul le bouton Power reste actif.</p> <p> Auto-nettoyage Ce programme permet un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même.</p> |
| 12 Lampe en boucle | La couleur de l'anneau devient rouge si la température de l'eau est supérieure à 59 °C. |

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

⚠ NOTE

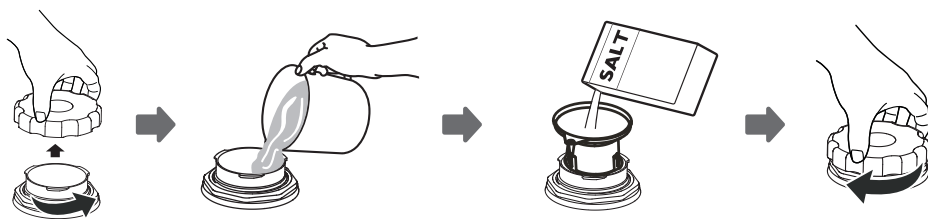
Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section.

Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau

Utilisez toujours du sel destiné à être utilisé avec le lave-vaisselle. Le réservoir de sel se trouve sous le panier et doit être filé comme suit :

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez que du sel spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle ! Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel non approprié, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- Ne remplissez de sel qu'avant de lancer un cycle. Cela empêchera que des grains de sel ou d'eau salée, qui pourraient avoir été renversés, ne restent sur le dessous de la machine pendant une période de temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.



A. Retirez le panier, puis dévissez et retirez le bouchon du réservoir de sel.

B. Avant le premier lavage, ajoutez 1 lt. d'eau dans le réservoir de sel de votre machine.

C. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et introduisez environ 0,13 kg de sel. **Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule du réservoir de sel.**

D. **Après le remplissage du réservoir, revissez fermement le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre.**

- E. En général, le témoin lumineux de sel cesse de s'allumer dans un délai de 2 à 6 jours après que le réservoir de sel a été rempli avec du sel.
- F. Immédiatement après avoir rempli le sel dans le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé (il est suggéré de choisir un programme rapide). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Ceci est hors garantie.

NOTE

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le témoin lumineux de sel du panneau de commande s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le témoin lumineux de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli.
S'il n'y a pas de témoin lumineux de sel sur le panneau de commande (pour certains modèles), vous pouvez estimer le moment où il faut remplir le sel dans l'adoucisseur d'eau en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
- En cas de déversement de sel, il faut effectuer un trempage ou un programme rapide pour éliminer l'excès de sel.

● Ajustement de la consommation de sel

Veillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

Étape 1: Entrer l'état de l'ajustement du sel

Fermez la porte, dans les 60 secondes après la mise sous tension, appuyez sur le bouton Rapid et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, la machine entrera en mode de réglage.

Étape 2. Sélectionner un certain niveau de consommation de sel

Appuyez sur le bouton Rapid pour sélectionner l'ensemble approprié en fonction de votre environnement local, les ensembles changeront dans l'ordre suivant : H1->H2->H3->H4->H5->H6.

Étape 3. Quitter l'état de réglage du sel

Sans aucune opération en cinq secondes, la machine sortira du mode de réglage, la machine est en état de veille.

Il y a 6 niveaux de consommation de sel en tout. Il est recommandé de sélectionner le niveau selon le tableau ci-dessous :

| DURETÉ DE L'EAU | | | | Niveau de l'adoucisseur d'eau | La régénération se produit chaque séquence de programme X ¹⁾ | Consommation de sel (gramme/cycle) |
|-----------------|------------|--------------------|---------|-------------------------------|---|------------------------------------|
| Allemagne °dH | France °fH | Royaume-Uni Clarke | Mmol/l | | | |
| 0-5 | 0-9 | 0-6 | 0-0,94 | H1 | Pas de régénération | 0 |
| 6-11 | 10-20 | 7-14 | 1,0-2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12-17 | 21-30 | 15-21 | 2,1-3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18-22 | 31-40 | 22-28 | 3,1-4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23-34 | 41-60 | 29-42 | 4,1-6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35-55 | 61-98 | 43-69 | 6,1-9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Le réglage d'usine : H3

1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 0,5 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,01 kWh et le programme s'allonge de 4 minutes.

6

● Chargement des paniers du lave-vaisselle

Recommandation

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent doux qui est décrit comme « doux pour la vaisselle ». Si nécessaire, demandez des informations complémentaires aux fabricants de détergents.
- Pour les articles particuliers, sélectionnez un programme avec une température aussi basse que possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Possibilité d'utilisation dans le lave-vaisselle

Ne convient pas à l'utilisation :

- Couverts avec poignées en bois, en corne de porcelaine ou en nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts plus anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température
- Couverts ou vaisselles collées
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Objets en acier sujets à la rouille
- Objets en bois
- Articles en fibres synthétiques

Applicabilité limitée :

- Certains verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage
- Les motifs glacés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment

Attention avant ou après le chargement des paniers du lave-vaisselle

(Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle). Grattez les grosses particules d'aliments. Ramollissez les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante. Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les articles tels que tasses, verres, casseroles / poêles, etc. doivent être tournés vers le bas.
- Les articles courbés ou comportant des renforcements doivent être chargés en biais pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés de manière sûre et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement pendant le lavage.

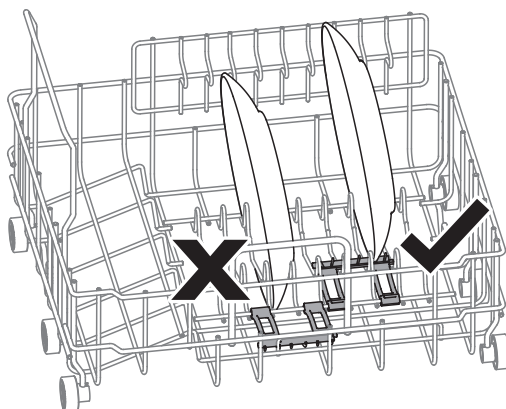
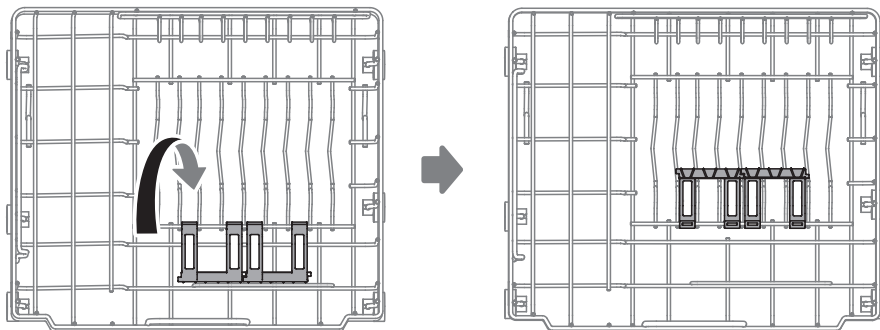
⚠ NOTE

Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. L'ouverture doit être orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou dans une base profonde.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas s'emboîter les uns dans les autres, ni se couvrir les uns les autres.
- Pour éviter d'endommager les lunettes, il ne faut pas les toucher.
- Les couteaux à longue lame stockés en position verticale représentent un danger potentiel!
- Les couverts longs et / ou tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et pour une consommation raisonnable d'énergie.

Utilisation du support de vaisselle

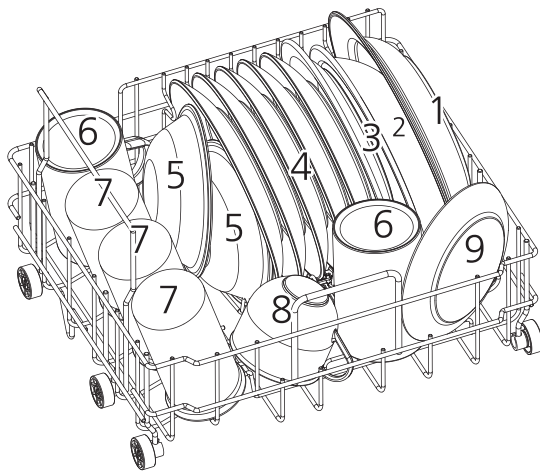
La vaisselle de petite taille tombe dans le panier et bloque la rotation du bras d'aspersion.
Faites pivoter le support de vaisselle vers l'intérieur pour soutenir la vaisselle de petite taille.



• Chargement du panier selon la norme EN60436

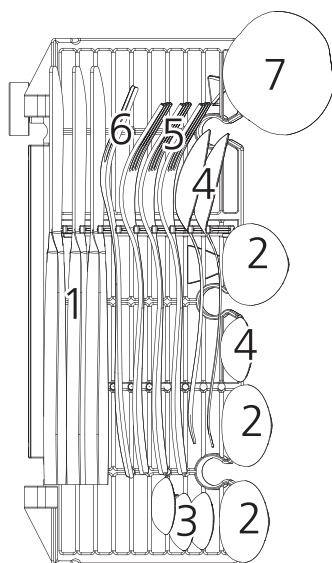
Chargement du panier

Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.



| Nombre | Article |
|--------|--------------------------------|
| 1 | Assiette à soupe |
| 2 | Bol en mélamine |
| 3 | Assiette à dessert en mélamine |
| 4 | Assiette à dessert |
| 5 | Bol à dessert |
| 6 | Tasse |
| 7 | Verre |
| 8 | Coupe |
| 9 | Soucoupe |

Chargement du panier à couverts



| Nombre | Article |
|--------|---------------------|
| 1 | Couteau |
| 2 | Cuillère à soupe |
| 3 | Cuillère à café |
| 4 | Cuillère à dessert |
| 5 | Fourche |
| 6 | Fourchette à servir |
| 7 | Louche à sauce |

Pour votre sécurité et un nettoyage de qualité, veillez à placer l'argenterie dans le panier comme suit :

- Elles ne nichent pas ensemble.
- Placez l'argenterie avec les poignées vers le bas.
- Mais placez les couteaux et autres ustensiles potentiellement dangereux poignées vers le haut.

● Ajout du détergent.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez que du détergent spécialement destiné aux lave-vaisselle.
N'utilisez jamais d'autres détergents. Cela peut endommager l'appareil.

-  **Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.**

Détergents concentrés

En fonction de leur composition chimique, les détergents peuvent être divisés en deux types de base :

- Détergents conventionnels, alcalins, avec des composants caustiques.
- Détergents concentrés faiblement alcalins avec des enzymes naturelles.

L'utilisation du programme de lavage normal en combinaison avec un détergent concentré réduit la pollution et est bon pour votre vaisselle.

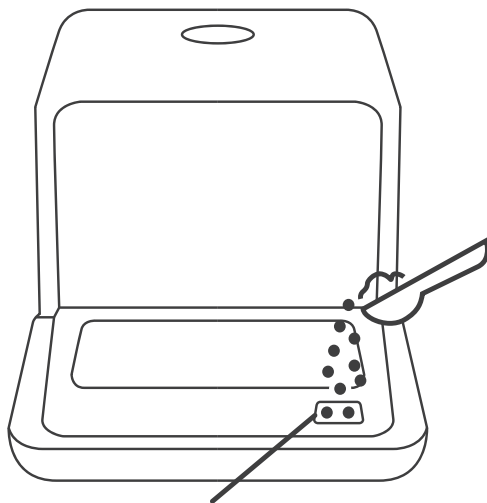
Comprimés détergents

Les comprimés de détergent de différentes marques se dissolvent à des vitesses différentes. C'est pourquoi certains comprimés de détergent ne peuvent pas se dissoudre et développer tout leur pouvoir nettoyant pendant les programmes courts. Veuillez donc utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des comprimés de détergents, afin de garantir l'élimination complète des résidus de détergent.

Détergent

Le détergent doit être rempli avant le début de chaque cycle de lavage en suivant les instructions fournies dans le tableau des cycles de lavage. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent qu'un lave-vaisselle conventionnel. Généralement, une seule cuillère à soupe de détergent est nécessaire pour une charge de lavage normale. Les articles plus sales nécessitent plus de détergent. Ajoutez toujours le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle, sinon il pourrait devenir humide et ne pas se dissoudre correctement.

Ajout du détergent









Ajouter le détergent pas ici

PROGRAMMATION DU LAVE-V VAISSELLE

Tableau des cycles de lavage selon EN60436

Le tableau ci-dessous montre les meilleurs programmes pour les niveaux de résidus alimentaires et la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme ne sont données qu'à titre indicatif, sauf pour le programme ECO.

| Programme | Sélection de cycles Information | Description du cycle | Détergent | Temps (min) | Énergie (kWh) | Eau (L) |
|---|--|---|-----------|----------------|------------------|------------|
| ECO (*EN60436) | Il s'agit d'un programme standard, qui convient au nettoyage de la vaisselle normalement sale et qui est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle. | Lavage (55 °C) Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage | 11g | 155 | 0,446 | 6,0 |
|  Hygiène 72° | Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie. Il permet de maintenir la température de l'eau à environ 72°C. | Lavage (70 °C) Rinçage Rinçage (72 °C) Séchage | 11g | 115 | 0,590 | 6,0 |
|  Intensif | Pour les articles très sales, ajoutez des casseroles et des poêles contenant des aliments séchés. | Lavage (62 °C) Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage | 11g | 160 | 0,580 | 6,0 |
|  Verre | Pour les charges légèrement sales, telles que les verres, le cristal et la porcelaine fine | Lavage (50 °C) Rinçage Rinçage (65 °C) Séchage | 11g | 85 | 0,380 | 6,0 |
|  Lavage 58min | Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage rapide. | Lavage (55 °C) Rinçage Rinçage (65 °C) Séchage | 11g | 58 | 0,390 | 6,0 |
|  Rapide | Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchées. | Lavage (50 °C) Rinçage Rinçage (60 °C) | 11g | 29 | 0,290 | 6,0 |
|  Auto-nettoyage | Il permet un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même. | Lavage (60 °C) Rinçage Rinçage (70 °C) | 11g | 65 | 0,430 | 6,0 |

⚠ NOTE

ECO : Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Pour cet usage, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.
(*EN60436)

Allumage de l'appareil.

Démarrage d'un cycle de lavage...

Sortez le panier (voir la section intitulée « Chargement du lave-vaisselle »).

Versez la lessive (voir la section « Remplir la lessive »).

Insérez la fiche secteur dans la prise. L'alimentation est de 220-240VAC 50Hz, la spécification de la prise est de 10A 250V AC.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche,

Raccordez le tuyau d'arrivée au robinet, assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression, ou ajoutez de l'eau dans le réservoir manuellement.

Sélectionnez un programme approprié selon le « Tableau des cycles de lavage » ;

Si un programme est sélectionné, le voyant correspondant s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton Start/Pause, le lave-vaisselle commence à démarrer.

⚠ NOTE

Lorsque vous appuyez sur le bouton Start/Reset pour faire une pause pendant le lavage, le lave-vaisselle émet un signal sonore toutes les minutes, à moins que vous n'appuyiez sur le bouton Start/Reset pour démarrer.

Économie d'énergie

1. Le pré-rinçage des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

Changement de programme

Prémisse : Vous pouvez modifier le programme de lavage, si le lave-vaisselle n'a fonctionné que pendant une courte période. Sinon, il se peut que le détergent ait déjà été libéré et que l'appareil ait déjà évacué l'eau de lavage ; dans ce cas, le cycle doit être redémarré.

Appuyez sur le bouton Start/Pause pour mettre la machine en pause lorsque la porte est fermée,

puis vous pouvez modifier le programme en fonction du réglage du cycle souhaité. (voir la section intitulée « Démarrage d'un programme de lavage »).

La fenêtre d'affichage indique l'état du lave-vaisselle :

- a) La fenêtre d'affichage indique « -:- » -----> En veille ;
- b) La fenêtre d'affichage indique « H:MM » et ne clignote pas-----> En pause ;
- c) La fenêtre d'affichage indique « H:MM » et clignote-----> En marche ;
- d) La fenêtre d'affichage indique « END » -----> Fin.

▲NOTE

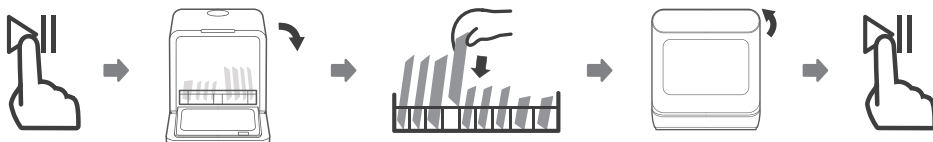
Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, la machine se mettra en pause. Lorsque vous appuyez sur le bouton Start/Pause, la machine continue de fonctionner après 10 secondes.

Si votre modèle a cassé la fonction de mémorisation, la machine continuera à terminer le programme sélectionné après la coupure de courant.

• Vous avez oublié d'ajouter un plat ?

Une vaisselle oubliée peut être ajoutée à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyer sur le bouton Start/Pause.
2. Ouvrir la porte.
3. Ajouter les vaisselles oubliées.
4. Fermer la porte.
5. Appuyer sur le bouton Start/Pause, le lave-vaisselle commencera.



● A la fin du cycle de lavage

Lorsque le cycle de travail est terminé, le buzzer du lave-vaisselle sonnera 8 secondes, puis s'arrêtera. Éteignez l'appareil à l'aide du bouton ON/OFF, fermez l'arrivée d'eau et ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle pour éviter les échaudures, la vaisselle et les ustensiles étant encore chauds et plus susceptibles de se briser. Ils sécheront également mieux.

- Éteignez le lave-vaisselle
 1. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton ON/OFF.
 2. Fermez le robinet d'eau.
- Ouvrez la porte avec précaution

Les plats chauds sont sensibles aux coups. Il faut laisser refroidir les plats pendant environ 15 minutes avant de les retirer de l'appareil.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la ouverte et attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle. De cette façon, ils seront plus frais et le séchage sera amélioré.
- Déchargement du lave-vaisselle

Il est normal que le lave-vaisselle soit humide à l'intérieur.

AVERTISSEMENT

Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant le lavage, car l'eau chaude peut vous brûler.

● Opération de vidange forcée

En mode veille, vous pouvez appuyer simultanément sur le bouton « Hygiène » + le bouton « Rapid » pendant 3 secondes pour vider le réservoir d'eau.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

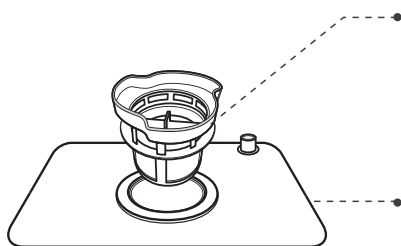
Système de filtre

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtre !
- Assurez-vous que **les filtres sont correctement assemblés**.
Les performances peuvent être affectées et la vaisselle et les ustensiles peuvent être endommagés.

Le filtre élimine efficacement les particules d'aliments de l'eau de lavage, ce qui lui permet d'être recyclée pendant le cycle.

Pour des performances et des résultats optimaux, l'ensemble du filtre doit être nettoyé régulièrement. Pour cette raison, il est bon de déplacer les plus grosses particules alimentaires piégées dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre et la tasse sous l'eau courante. Pour retirer l'ensemble du filtre, tournez la poignée du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tirez la poignée vers le haut.



B. Filtre fin

Ce filtre retient la terre et les résidus alimentaires dans la zone du puisard et les empêche de se déposer sur la vaisselle pendant le cycle de lavage.

A. Filtre principal

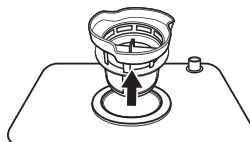
Les particules de nourriture et de terre piégées dans ce filtre sont pulvérisées par un jet spécial sur le bras

d'aspersion inférieur et lavées vers le drain.

Étape 1 : Faites pivoter l'ensemble de filtre dans le sens inverse, puis soulevez le tout.



Étape 2 : Soulevez le filtre fin du filtre principal.



⚠ NOTE

Si vous le faites de l'étape 1 à l'étape 2, le système de filtre sera retiré ; tandis que si vous le faites de l'étape 2 à l'étape 1, le système de filtre sera installé. L'ensemble du filtre doit être nettoyé une fois par semaine.

- Vérifiez que les filtres ne sont pas obstrués après chaque utilisation du lave-vaisselle.
- En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtre. Retirez les restes d'aliments et nettoyez les filtres sous l'eau courante.

⚠ AVERTISSEMENT

Lors du nettoyage des filtres, ne les frappez pas. Sinon, les filtres pourraient être déformés et les performances du lave-vaisselle pourraient être diminuées.

● Entretien du lave-vaisselle

Le panneau de contrôle peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié. Après le nettoyage, assurez-vous de bien le sécher. Pour l'extérieur, utilisez une bonne cire à polir pour appareils. N'utilisez jamais d'objets pointus, de tampons à récurer ou de nettoyeurs agressifs sur aucune partie du lave-vaisselle.

Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le bord de la porte, vous devez utiliser uniquement un chiffon doux, chaud et humide. Pour éviter toute pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyeur en spray, quel qu'il soit.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez jamais de nettoyeur en spray pour nettoyer le panneau de porte, car il pourrait endommager la serrure de la porte et les composants électriques.

Protection contre le gel

Veillez prendre des mesures de protection contre le gel sur le lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez procéder comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez la conduite d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'entrée et de la vanne d'eau (utilisez une casserole pour récupérer l'eau).
4. Reconnectez la conduite d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuvette et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

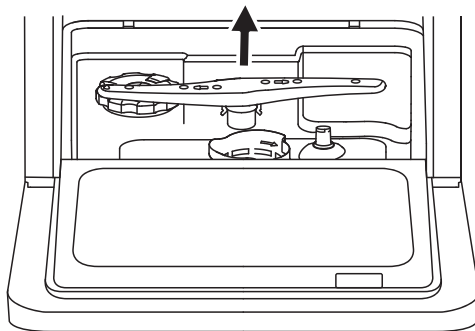
▲ NOTE

Si votre lave-vaisselle ne peut pas fonctionner à cause de la glace, veuillez contacter un technicien agréé.

Nettoyage des bras d'aspersion

Les bras d'aspersion peuvent être facilement retirés pour un nettoyage périodique des buses afin d'éviter tout risque d'obstruction. Lavez-les à l'eau courante et replacez-les soigneusement dans leur siège, en vérifiant que leur mouvement rotatif n'est en aucun cas entravé.

Saisissez le milieu du bras d'aspersion, tirez-le vers le haut pour le retirer. Lavez les bras sous un jet d'eau courante et replacez-les soigneusement dans leur logement. Après le remontage, vérifiez que les bras d'aspersion tournent librement. Sinon, vérifiez qu'ils ont été correctement installés.



• Comment garder votre lave-vaisselle en forme

Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

Retirez la fiche

Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, retirez toujours la fiche de la prise.

Pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les taches sur la surface de l'intérieur, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

En cas de non-utilisation pendant une longue durée

Il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de retirer la fiche de la prise de courant, en laissant la porte de l'appareil ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former dans l'appareil.

Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur le dos.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique
Débranchez l'alimentation électrique
avant d'installer le lave-vaisselle.
Le non-respect de cette consigne
peut entraîner la mort ou un choc
électrique.

⚠ Attention

L'installation des conduites et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

• Préparation de l'installation

La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche du robinet d'arrivée d'eau, de la sortie de vidange et de la prise de courant existants.

Un côté de l'évier du meuble doit être choisi pour faciliter le raccordement du tuyau d'évacuation du lave-vaisselle.

• Positionnement de l'appareil

Positionnez l'appareil à l'emplacement souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de vidange d'eau qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.

À propos de la connexion électrique

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité :

- N'utilisez pas de rallonge ou de prise d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du cordon d'alimentation.

Exigences Électriques

Veuillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10A, le fusible à retardement ou le disjoncteur recommandé et prévoyez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

Connexion électrique

Assurez-vous que la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. N'insérez la fiche que dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

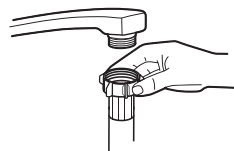
⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est correcte avant l'utilisation

● Raccordement à l'eau

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place.

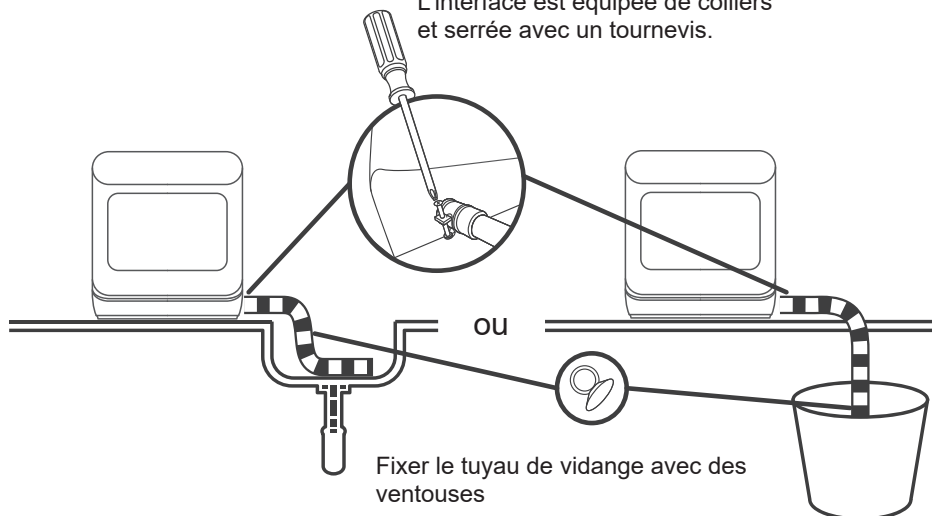
Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période, laissez couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire et exempte d'impuretés. Si cette précaution n'est pas prise, l'arrivée d'eau risque de se boucher et d'endommager l'appareil.

Veuillez noter que : Si le tuyau fourni ne convient pas à votre robinet, veuillez contacter votre centre d'approvisionnement en plomberie local où des adaptateurs sont disponibles à l'achat.



• Connexion des tuyaux de vidange

Fixez le tuyau de vidange avec le tuyau arrière de la machine. L'interface est équipée de colliers et serrée avec un tournevis.



Le raccordement du tuyau d'évacuation : Mettez l'extrémité du drain dans un évier ou un seau.

Comment évacuer l'eau excédentaire des tuyaux

Si l'évier est plus de 1000 mm plus haut que le sol, l'excès d'eau dans les tuyaux ne peut pas être évacué directement dans l'évier. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans une cuvette ou un récipient approprié maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

Sortie d'eau

Raccordez le tuyau de vidange Le tuyau de vidange doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié ou écrasé.

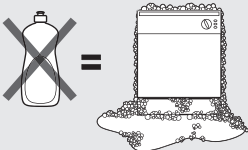
Rallonge de tuyau

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de vidange, veillez à utiliser un tuyau de vidange similaire. Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter de faire appel au service après-vente.

| Problème | Causes possibles | Que faire |
|----------------------------------|---|---|
| Le lave-vaisselle ne démarre pas | Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. | Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit avec le lave-vaisselle. |
| | L'alimentation électrique n'est pas allumée. | Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale. |
| | Code d'erreur : E1 ; La pression de l'eau est faible | Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte. |
| | La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée. | Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller. |
| Eau non pompée du lave-vaisselle | Tuyau de vidange tordu ou coincé. | Vérifiez le tuyau de vidange. |
| | Filtre obstrué. | Vérifiez grossièrement le filtre. |
| | L'évier de la cuisine est bouché. | Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il se vide bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle. |
| Mousse dans la cuvette | Mauvais détergent.  | Utilisez uniquement le détergent pour lave-vaisselle prévu à cet effet afin d'éviter la formation de mousse. S'il y a de la mousse dans la laveuse. Ouvrez la porte pendant 20 à 30 minutes pour permettre à la mousse de s'évaporer. Si la mousse existe toujours dans la doublure. Ajoutez 1,5 L d'eau à la doublure, fermez la porte du lave-vaisselle et effectuez une vidange forcée pour la vider avec l'eau. Répétez l'opération ci-dessus jusqu'à ce que la mousse disparaisse. |

| Problème | Causes possibles | Que faire |
|---|---|--|
| Intérieur de la cuvette taché | Un détergent avec colorant peut avoir été utilisé. | Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant. |
| Film blanc sur la surface intérieure | Minéraux d'eau dure. | Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse. |
| Il y a des taches de rouille sur les couverts | Les éléments affectés résistants. | Évitez de laver des articles qui ne résistent pas à la corrosion dans le lave-vaisselle. |
| | Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel ont pénétré dans le cycle de lavage. | Après avoir ajouté du sel, lancez toujours un programme de lavage sans vaisselle. |
| | Le couvercle de l'adoucisseur est lâche. | Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est fixé. |
| Bruit de cognement dans le lave-vaisselle | Un bras d'aspersion heurte un article dans un panier | Interrompez le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras d'aspersion. |
| Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle | Des pièces de vaisselle sont mal rangées dans le lave-vaisselle. | Interrompez le programme et réorganisez les pièces de vaisselle. |
| Bruit de cognement dans les conduites d'eau | Cela peut être dû à une installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie. | Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié. |
| La vaisselle n'est pas propre | La vaisselle n'a pas été chargée correctement. | Voir les notes dans « Chargement et déchargement de votre lave-vaisselle ». |
| | Le programme n'était pas assez puissant. | Sélectionnez un programme plus intensif. |

| Problème | Causes possibles | Que faire |
|--|---|---|
| La vaisselle n'est pas propre. | Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée. | Utilisez plus de détergent ou changez de détergent. |
| | Des articles bloquent le mouvement des bras d'aspersion. | Réorganisez les articles de manière à ce que l'aspersion puisse tourner librement. |
| | La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage. Cela peut bloquer les jets du bras d'aspersion. | Nettoyez et/ou installez correctement le filtre. Nettoyez les bras d'aspersion. |
| Nébulosité sur la verrerie. | Combinaison d'eau douce et trop de détergent. | Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres. |
| Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres. | La zone d'eau dure peut provoquer des dépôts de calcaire. | Ajoutez plus de détergent. |
| Marques noires ou grises sur la vaisselle | Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle | Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques. |
| La vaisselle ne sèche pas | Chargement incorrect | Chargez le lave-vaisselle comme suggéré dans les instructions. |
| | Les vaisselles sont retirées trop tôt | Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Retirez la vaisselle jusqu'à ce que la température intérieure soit sans danger. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur. |

| Problème | Causes possibles | Que faire |
|---------------------------|---|--|
| La vaisselle ne sèche pas | Un programme erroné a été sélectionné. | Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec une longue durée de lavage. |
| | Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité. | Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle. |

Codes d'erreur

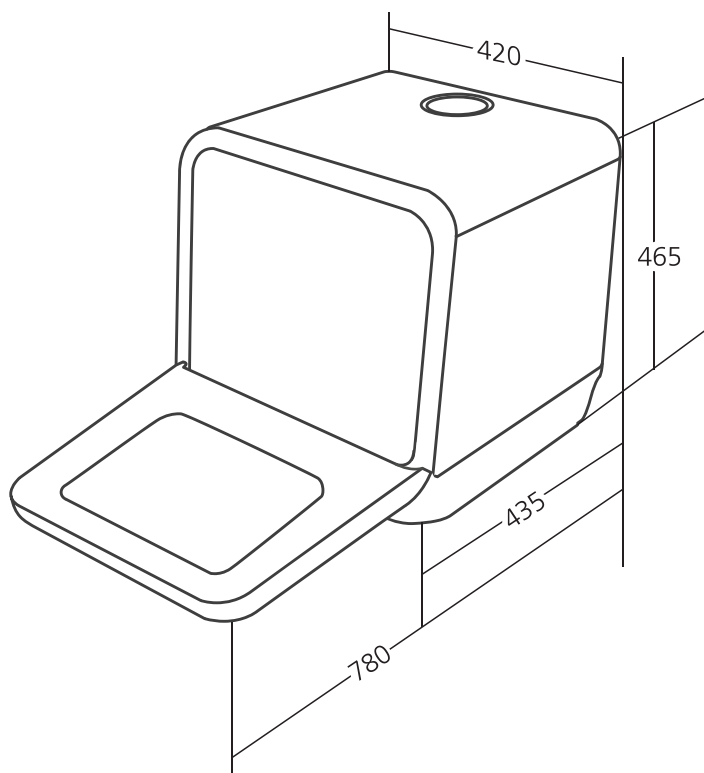
Lorsque certains dysfonctionnements se produisent, l'appareil affiche des codes d'erreur pour vous avertir :

| Codes | Significations | Causes possibles |
|-------|--|---|
| E1 | Temps d'entrée plus long. | Un débitmètre, une vanne de vidange ou une panne de pompe, il doit être réparé par un ouvrier qualifié. |
| E3 | La température requise n'est pas atteinte. | Anomalie du tube chauffant ou de la thermistance, il doit être réparé par un ouvrier qualifié. |
| E4 | Débordement. | Fuite d'un élément du lave-vaisselle. |
| E6 | Anomalie de communication | Il doit être réparé par un ouvrier qualifié. |

AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, fermez l'alimentation principale en eau avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, l'eau doit être éliminée avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander une assistance professionnelle.

Informations techniques



| | |
|--------------------------|--|
| Hauteur | 465mm |
| Largeur | 420mm |
| Profondeur | 435mm |
| Tension connectée Charge | voir l'étiquette signalétique |
| Pression de l'eau | 0,04 à 1,0MPa |
| Alimentation | voir l'étiquette signalétique |
| Capacité | 2 couverts (EN-50242) 3 couverts (EN-60436) |

Fiche d'information sur le produit (EN60436)

Nom de fournisseur ou marque commerciale : COMFEE

Adresse du fournisseur ^(b) : Ludwig-Erhard-Str.14,65760 Eschborn,Germany

Identifiant du modèle : KWH-TD305-W-FR

Paramètres généraux du produit :

| Paramètre | Valeur | Paramètre | Valeur | |
|---|--------|--|------------------|----|
| Capacité nominale ^(a) (ps) | 3 | Dimensions en cm | Hauteur | 47 |
| | | | Largeur | 42 |
| | | | Profondeur | 44 |
| EEl ^(a) | 61,9 | Classe d'efficacité énergétique ^(a) | F ^(c) | |
| Indice de performance de nettoyage ^(a) | 1,125 | Indice de performance de séchage ^(a) | 0,865 | |
| Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée sur le programme éco avec remplissage d'eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend de la façon dont l'appareil est utilisé. | 0,446 | Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme éco. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau. | 6,0 | |
| Durée du programme ^(a) (h: min) | 2:35 | Type | Autonome | |
| Émissions de bruit aérien ^(a) (dB(A) re 1 pW) | 58 | Classe d'émission de bruit acoustique aérien ^(a) | D ^(c) | |
| Mode OFF (W) | 0,49 | Mode veille (W) | N/A | |
| Démarrage différé (W) (si applicable) | 1,00 | Veille en réseau (W) (si applicable) | N/A | |

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur ^(b) : 12 mois

Informations complémentaires :

Lien internet vers le site du fournisseur, où se trouvent les informations du point 6 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2022 (1) (b) : <https://eprel.ec.europa.eu/qr/855701>

^(a) pour le programme écologique.

^(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.

^(c) si la base de données produit génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

⁽¹⁾ Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'éco-conception applicables aux lave-vaisselle domestiques conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) N° 1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement (UE) N° 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal officiel).

Lignes d'assistance et services internet

1/ services téléphoniques:

EUROSAV fournit des services téléphoniques liées aux services après-vente d'appareils.

Les services de téléphone pourraient comprendre:

- conseiller le consommateur final sur la façon de faire fonctionner l'appareil, son utilisation ou son soin
- bienvenue et enregistre les demandes du consommateur
- donner des conseils techniques
- résoudre les problèmes d'appareils ménagers

2/ fourniture d'une ligne téléphonique:

Hotline 08 21 04 50 76 pour les clients

Hotline pour réparateurs 02 35 73 49 78

3/ www.eurosav.eu

EUROSAV affiche les documentations techniques nécessaires (bom, vue explosée, diagramme technique, manuel utilisateur, code d'erreur, manuel de service ...) et des pièces de rechange pour les clients finaux et les réparateurs.

comfee'

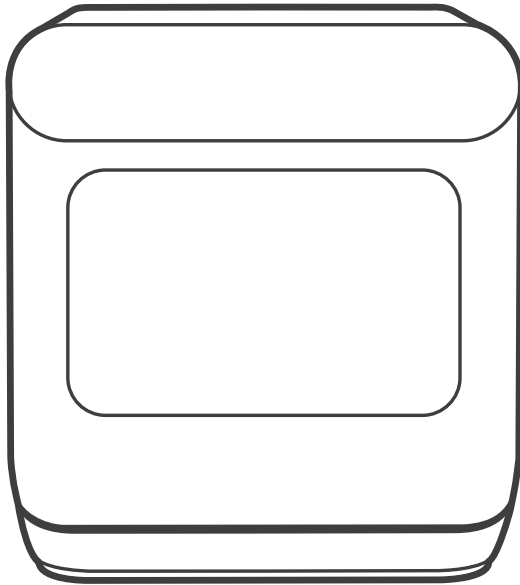
Nom de l'entreprise : Midea Europe GmbH

Adresse : Ludwig-Erhard-Str .14,65760 Eschborn,Germany

DISHWASHER

Instruction Manual

KWH-TD305-W-FR



comfee

Please keep it as a refer
in the later days.

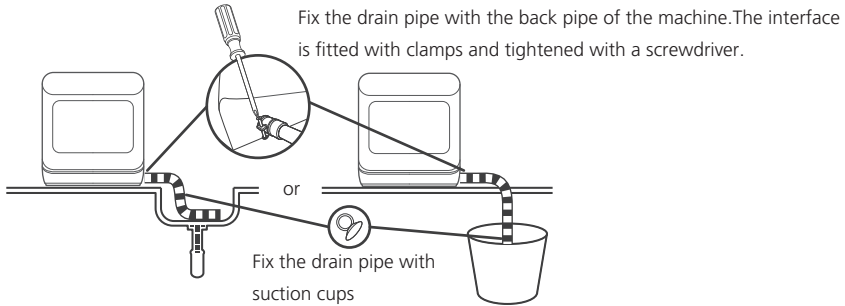
QUICK USER GUIDE

Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.

Connected to power supplies

The power supply is 220-240V AC 50Hz
the specification of the socket is 10A 250V AC

The connection of the drain pipe: Put end of the drain into a sink or bucket.



Add water into the dishwasher's tank

Note: Before adding water, you need to press power button to turn on the dishwasher

There are two ways to add water into the tank:


- 1 Connect inlet hose to the tap;
- 2 Open the cap and add water into the dishwasher's tank manually


There are two ways of prompting the tank that full of water

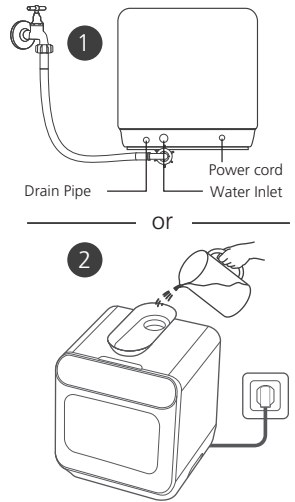
1. Before starting:

When the tank is full of water, the machine will beep fleetly for 3 seconds.

2. After starting :

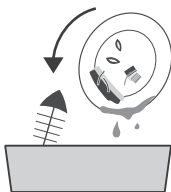
Water is not enough,  light is on;

Water is enough,  light will be off and the machine will beep fleetly for 3 seconds.



Remove the larger residue

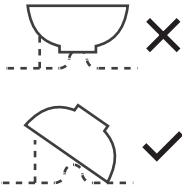
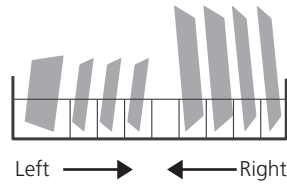
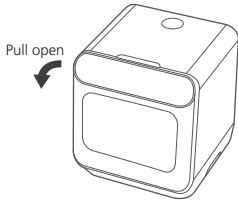
Please remove the large residue before placing.



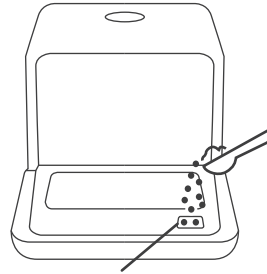
Open the door, placing the dishes and adding detergent

Placing order by size and from the two sides to the middle. All cutlery are suggested to be tilted to improve cleaning performance.

The arm will be blocked with the improper placement of the cutlery and cleaning effect may not be ideal.

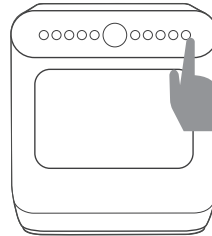
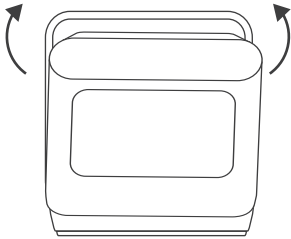


DO NOT place the dishwares in the upper direction or may affect the cleaning performance. Try to leave the dirty face towards the spray arm.



The place is for adding the detergent

Close the door, select the program and start the dishwasher



CONTENTS

Please carefully read this manual before using the dishwasher, it will help you use and maintain the dishwasher properly .

| | | |
|----|----|--------------------------------------|
| 01 | 5 | IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS |
| 02 | 10 | GETTING TO KNOW YOUR APPLIANCE |
| | 10 | Dishwasher features |
| | 11 | Control panel |
| 03 | 13 | USING YOUR DISHWASHER |
| | 13 | Loading the salt into the softener |
| | 14 | Adjusting Salt Consumption |
| | 15 | Loading the dishwasher baskets |
| | 20 | Adding the detergent |
| 04 | 22 | PROGRAMMING THE DISHWASHER |
| | 22 | Wash cycle table |
| | 23 | Turning on the appliance |
| | 23 | Saving Energy |
| | 23 | Change the programme |
| | 24 | Forget to add a dish? |
| | 25 | At the end of the wash cycle |
| | 25 | Forced drainage operation |
| 05 | 26 | MAINTENANCE AND CLEANING |
| | 26 | Filter system |
| | 27 | Caring for the dishwasher |
| | 29 | How to keep your dishwasher in shape |
| 06 | 30 | INSTALLATION INSTRUCTION |
| | 30 | Installation preparation |
| | 30 | Positioning the Appliance |
| | 31 | About Power Connection |
| | 31 | Water Connection |
| 07 | 32 | Connection of drain hoses |
| | 33 | TROUBLESHOOTING TIPS |
| | 33 | Before calling for service |
| | 36 | Error codes |
| | 37 | Technical information |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.(For EN60335-1).
- This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of

experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety (For IEC 60335-1).

- This appliance is for indoor use only, for household use only.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintaining the appliance.
- Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.

• Earthing instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-earthing conductor and a earthing plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.

- Do not modify the plug provided with the appliance; If it does not fit the outlet. Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly earthed.

• General use

- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning:Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
- Check that the detergent powder is empty after completion of the wash cycle.

- Do not wash plastic items unless they are marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items without mark, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent additives designed for an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher .
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance is to be connected to the water mains using new hose sets and that old hose-sets should not be reused.
- The maximum number of place settings to be washed is 3.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling centre. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



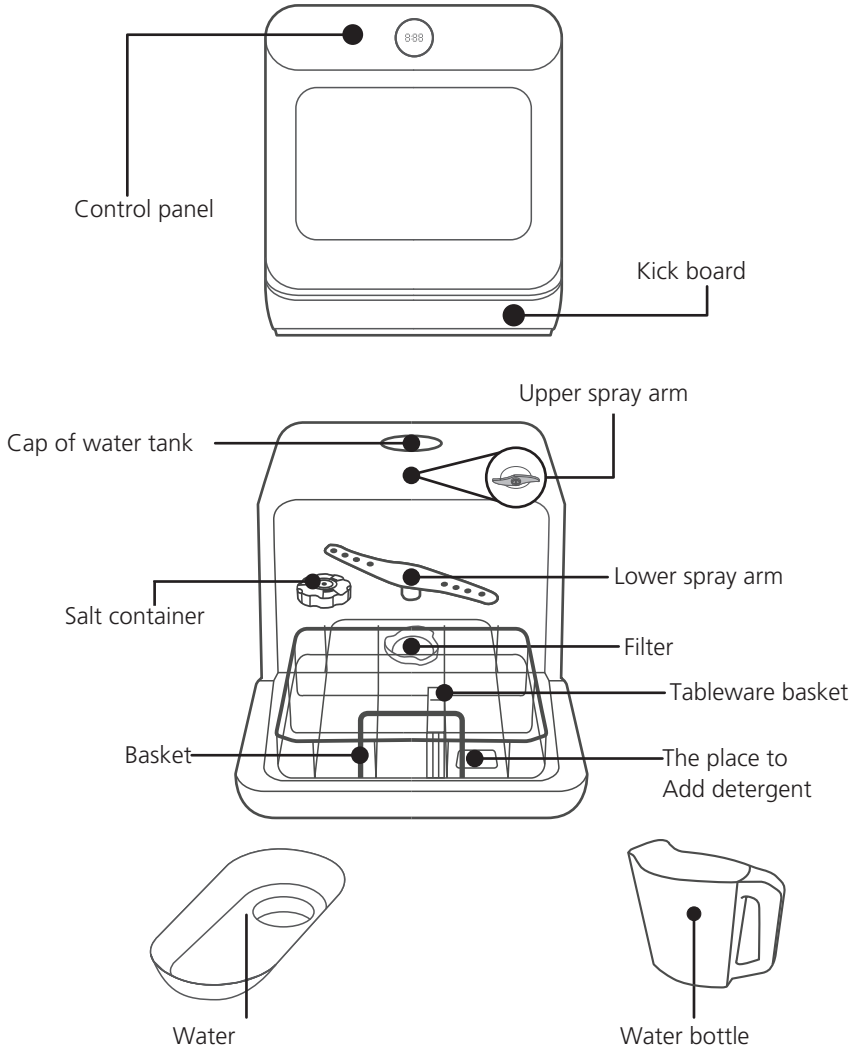
Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GETTING TO KNOW YOUR APPLIANCE

IMPORTANT:

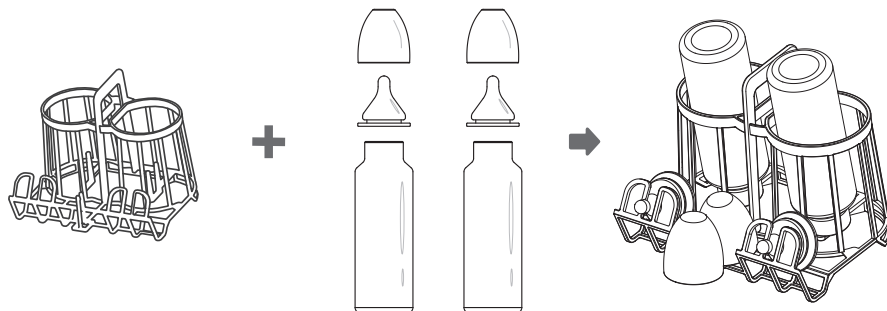
Before using this dishwasher for the first time and to get the best performance, read these instructions.

• Dishwasher features

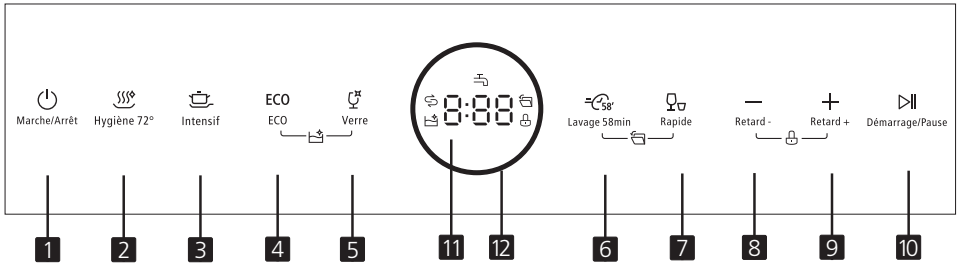


To Wash Feeding Bottles

Feeding bottle rack will help to hold your feeding bottles during washing. It can load 2 sets of feeding bottles at the same time.











Control panel



Buttons

| | |
|-----------------------|---|
| 1 Marche/Arrêt | Press this button to turn on your dishwasher. |
| 2 Hygiène 72° | Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 72°C. |
| 3 Intensif | For the heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food. |
| 4 ECO | This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware. |
| 5 Verre | Press the button to select Glass program. For lightly soiled crockery and glass. Press 4 and 5 together for 3 seconds to start self-clean program to provides an effective cleaning of the dishwasher itself. |
| 6 Lavage 58min | Press the button to select 58min wash program. |
| 7 Rapide | Press the button to select Rapid wash program. A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying. Press 6 and 7 together for 3 seconds to switch on/off auto door opening function in all the programs. |
| 8 Retard - | Press this button to reduce the delayed hours for washing. One press on this button reduce the delay of the start of washing by one hour. |

Control panel

| | |
|---------------------------|--|
| 9 Retard + | <p>Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.</p> <p>Press 8 and 9 together for 3 seconds to activate or inactivate child lock. Child lock allows you to lock the buttons except the Power button.</p> |
| 10 Démarrage/Pause | <p>Press the button to start the selected washing program or pause the working program.</p> |
| 11 Ecran | <p> Digital Display To show the remaining time and delay time, functions, error codes etc.</p> <p> Salt If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p> <p> Water Faucet If the “” indicator is lit, it means that no water is reaching the dishwasher.</p> <p> Auto Open After washing, the door will open automatically to achieve better drying effect.</p> <p> Child lock This option allows you to lock the buttons on the control panel, so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. Only the Power button remains active.</p> <p> Self Clean This program provides an effective cleaning of the dishwasher itself.</p> |
| 12 Lampe en boucle | <p>The color of the ring will turn red if the water temperature is over 59 °C.</p> |

USING YOUR DISHWASHER

⚠ NOTE

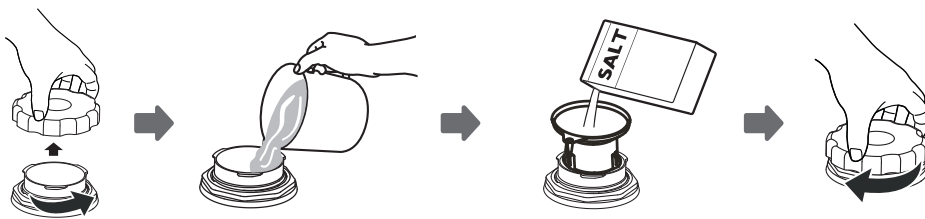
If your model have no water softener, you may skip this section.

• Loading the salt into the softener

Always use salt intended for use with dishwasher. The salt container is located beneath the basket and should be filled as follows:

⚠ WARNING

- Only use salt specifically designed for dishwashers use! Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
- Only fill with salt before running a cycle. This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.



- A. Remove the basket and then unscrew and remove the cap from the salt container.
- B. Before first wash, add 1lt. of water in the salt container of your machine.**
- C. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and introduce about, 0.13kg of salt. **It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.**
- D. After filling the container, screw the cap tightly back clockwise.**

E. Usually, the salt warning light will be cease to be illuminated within 2-6 days **after the salt container has been filled with salt.**

F. **Immediately after filling the salt into the salt container, a washing programme should be started (Suggest choose rapid program). Otherwise filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water.** It is out of warranty.

NOTE

- The salt container must only be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Depending on how fully the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled. If there is no salt warning light in the control panel (For some Models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher had run.
- If there are spills of the salt, a soak or a rapid program should be run to remove the excess salt.

Adjusting Salt Consumption

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

Step 1: Enter the status of salt adjustment

Close the door, within 60 seconds after power on, press **Rapid** button and hold for 5 seconds, the machine will enter setting mode.

Step 2: select a certain level of salt consumption

Press the **Rapid** button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6.

Step 3: Exit the status of salt adjustment

Without any operation in five seconds, the machine will exit from set mode, the machine is into standby status.

There are 6 levels of salt consumption in all. It is recommended to select the level according to below table:

| WATER HARDNESS | | | | Water softner level | Regeneration occurs every X program sequence 1) | Salt consumption (gram/cycle) |
|----------------|------------|-----------------|-----------|---------------------|---|-------------------------------|
| German °dH | French °fH | British °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0.94 | H1 | No regeneration | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1.0 - 2.0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2.1 - 3.0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3.1 - 4.0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4.1 - 6.0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6.1 - 9.8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

The **factory** setting: H3

1) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 0.5 litres of water, the energy consumption increases by 0.01 kWh and the programme extents by 4 minutes.

6

● Loading the dishwasher baskets

Recommendation

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- Use a mild detergent that is described as 'kind to dishes'. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.
- For particular items, select a program with as low temperature as possible.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

Suitability of use in the dishwasher

Not suitable for use:

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or copper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden items
- Items made from synthetic fibres

Limited suitability:

- Some glasses can become dull after a large number of washes.
- Silver and aluminium have a tendency to discolour during washing.
- Glazed patterns may fade if washed frequently.

Attention before or after loading the dishwasher baskets

(For the best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines. Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)
Scrape off any large food particles. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water. Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. **must** face downwards.
- Curved items, or those with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.

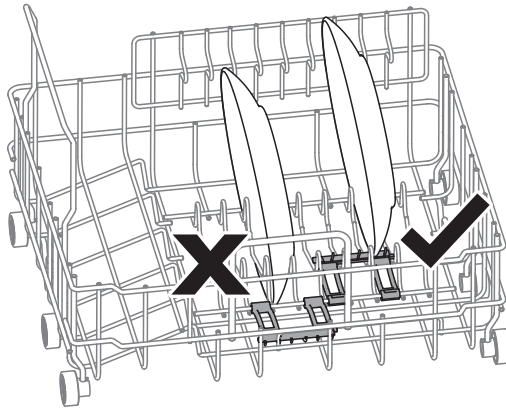
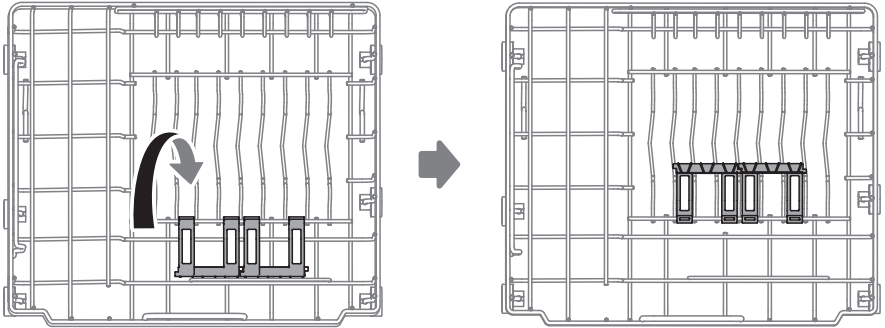
⚠ NOTE

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage to glasses, they must not be touched.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

Use of the dishware support

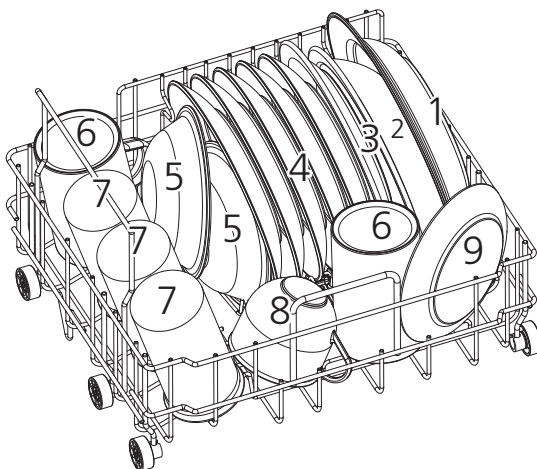
Small-size dishware will drop through the basket and block the rotation of spray arm. Flip the dishware support inward to support the small-size dishware.



• Loading the basket according to EN60436

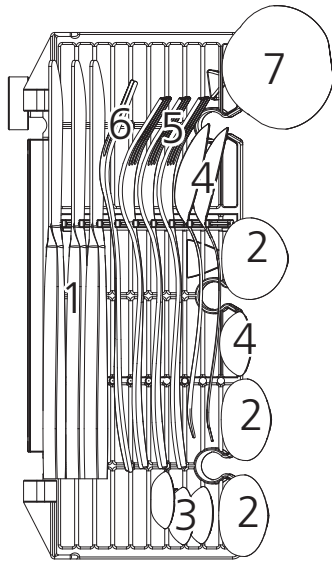
Loading basket

Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



| Number | Item |
|--------|------------------------|
| 1 | Soup plate |
| 2 | Melamine bowl |
| 3 | Melamine dessert plate |
| 4 | Dessert plate |
| 5 | Dessert bowl |
| 6 | Mug |
| 7 | Glass |
| 8 | Cup |
| 9 | Saucer |

Loading the cutlery basket



| Number | Item |
|--------|---------------|
| 1 | Knife |
| 2 | Soup spoon |
| 3 | Teaspoon |
| 4 | Dessert spoon |
| 5 | Fork |
| 6 | Serving fork |
| 7 | Gravy ladle |

For personal safety and a top quality clean, make sure place the silverware in the basket as follows:


- They do not nest together.
- Place silverware with handles-down.
- But place knives and other potentially dangerous utensils handles-up.

• Adding the detergent

⚠️ WARNING

- Only use detergent specifically for dishwashers.

Never use any other detergents. This will damage the appliance.

-  **Dishwasher detergent is corrosive!
Keep dishwasher detergent out of
the reach of children.**

Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, detergents can be split in two basic types:

- Conventional, alkaline detergents with caustic components.
- Low alkaline concentrated detergents with natural enzymes.

The use of Normal washing program in combination with concentrated detergent reduces pollution and is good for your dishes.

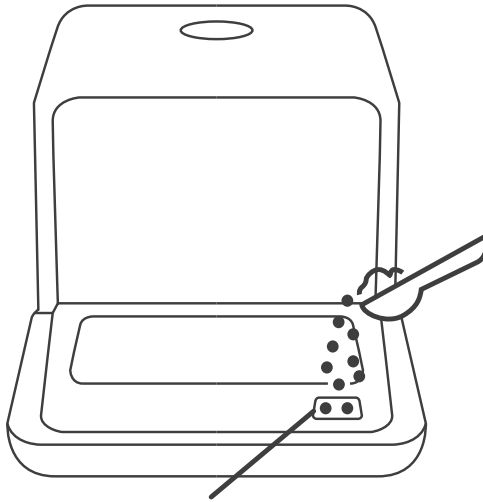
Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent tablets cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programs. Therefore please use long programs when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

Detergent

The detergent must be refilled before the start of each wash cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwasher uses less detergent than conventional dishwasher. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. More heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting the dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

Adding detergent








The palce to add the detergent

PROGRAMMING THE DISHWASHER

Wash cycle table according to EN60436

The table below shows the best programmes for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programmes.

Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

| Program | Cycle Selection Information | Description Of Cycle | Detergent | Time (min) | Energy (kWh) | Water (L) |
|---|---|--|-----------|------------|--------------|-----------|
| ECO (*EN60436) | The standard programme, suitable to clean normally soiled tableware and is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware. | Wash (55 °C) Rinse Rinse (70 °C) Drying | 11 g | 155 | 0.446 | 6.0 |
|  Hygiène 72° | Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at around 72 °C. | Wash(70 °C) Rinse Rinse(72 °C) Drying | 11 g | 115 | 0.590 | 6.0 |
|  Intensif | For heavily soiled items include pots and pans with dried-on food. | Wash (62 °C) Rinse Rinse (70 °C) Drying | 11 g | 160 | 0.580 | 6.0 |
|  Verre | For lightly soiled loads, such as glasses, crystal and fine china | Wash(50 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying | 11 g | 85 | 0.380 | 6.0 |
|  Lavage 58min | For normally soiled loads that need quick wash. | Wash(55 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying | 11 g | 58 | 0.390 | 6.0 |
|  Rapide | A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying. | Wash (50 °C) Rinse Rinse (60 °C) | 11 g | 29 | 0.290 | 6.0 |
|  Auto-nettoyage | To provides an effective cleaning of the dishwasher itself | Wash (60 °C) Rinse Rinse (70 °C) | 11 g | 65 | 0.430 | 6.0 |

⚠ NOTE

ECO :The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.
(*EN60436)

• Turning on the appliance

Starting a wash cycle...

Draw out the basket(see the section entitled "Loading the Dishwasher").

Pour in the detergent (see the section "Fill the detergent").

Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240VAC 50Hz, the specification of the socket is 10A 250V AC.

Press the power button to turn on the appliance,

Connect the inlet hose to the tap, make sure that the water supply is turned on to full pressure, or add water the the tank manually.

select a suitable program according to the "Wash cycle table";

If a program is selected, the corresponding light will be lit. Then press the Start/Pause button, the dishwasher begins to start.

⚠ NOTE

When you press the Start/Reset button to pause during washing, the dishwasher will beep every minute unless you press the Start/Reset button to start.

• Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

• Change the programme

Premise: You can modify the washing program, if the dishwasher just worked for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water in this case, the cycle must be restarted.

Press Start/Pause Button to pause the machine when the door is closed, Press Program Button for more than 3 seconds the machine will be in stand-by state, then you can change the program to the desired cycle setting (see the section entitled "Starting a wash program").

The Display window shows the state of the dishwasher:

- a) Display window shows "--:--" -----> stand by;
- b) Display window shows "H:MM" and not blinking -----> pause;
- c) Display window shows "H:MM" and blinking -----> run;
- d) Display window shows "END" -----> end.

⚠ NOTE

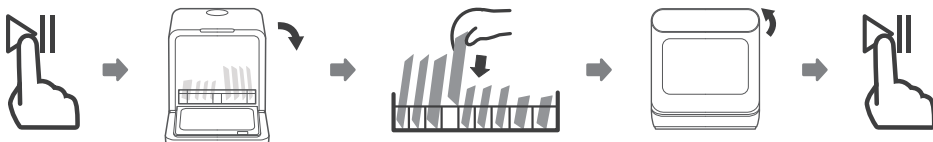
If you open the door during washing, the machine will pause. When you and press the Start/Pause Button, the machine will keep on working after 10 seconds.

If your model has broken remember function, the machine will go on to finish the selected program after the power cut.

● Forget to add a dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button.
2. Open the door.
3. Add forgotten dishes.
4. Close the door.
- 5 Press the Start/Pause button, the dishwasher will run .



• At the end of the Wash Cycle

When the working cycle has finished, the buzzer of dishwasher will sound 8 seconds, then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid scald, the dishes and utensils are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

- Switch Off the Dishwasher
 1. Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.
 2. Turn off the water tap.
- Open the door carefully

Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.

Open the dishwasher's door, leave it open and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.
- Unloading the dishwasher

It is normal that the dishwasher is wet inside.

WARNING

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.

• Forced drainage operation

In standby mode, you can press and hold "Hygiene" button + "Rapid" button for 3 seconds simultaneously to drain the water tank.

MAINTENANCE AND CLEANING

Filter system

⚠️ WARNING

- Never use the dishwasher without filters!
- Make sure the **filters is properly assembled.**

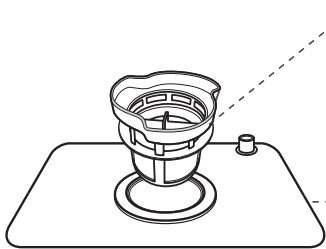
The performance may be affected and dishes and utensils could become damaged.

The filter efficiently removes food particles from the wash water , allowing it to be recycled during the cycle.

For best performance and results, the filter assembly must be cleaned regularly

For this reason, it is a good idea to move the larger food particles trapping in the filter after each wash cycle by rinsing the filter and cup under running water.

To remove the filter assembly, rotate the filter handle anticlockwise and then pull the handle in the upward direction.



• B. Fine filter

This filter holds soil and food residues in the sump area and prevents it from being deposited on the dishes during wash cycle.

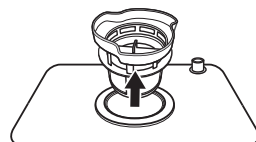
• A. Main filter

Food and soil particles trapped in this filter are pulverized by a special jet on the lower spray arm and washed down to drain.

Step 1: Contrarotate the filter assembly, then lift it all up.



Step 2: Lift fine filter up from main filter.



⚠ NOTE

If do it from step1 to step 2, the filter system will be removed; while if do it from Step 2 to Step 1, the filter system will be installed.
The entire filter assembly should be cleaned once a week.

- Inspect the filters for blocking after every time the dishwasher has been used.
- By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.

⚠ WARNING

When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be decreased.

• Caring for the Dishwasher

The control panel can be cleaned by using a lightly dampened cloth. After cleaning, make sure to dry it thoroughly. For the exterior use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning The Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp cloth. To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

⚠ WARNING

- Never use a spray cleaner to clean the door panel as it may damage the door lock and electrical components.

Protect against freezing

please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Each time after washing cycles, please operate as follows.

1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve (Use a pan to catch the water).
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

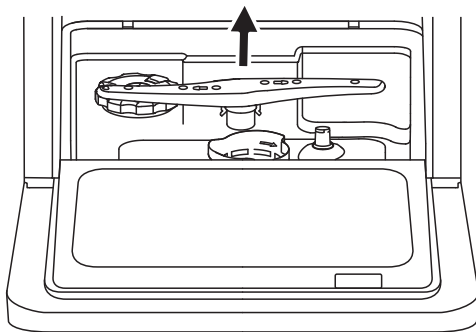
⚠ NOTE

If your dishwasher cannot work because of the ice, please contact authorised service person.

Cleaning the spray arms

The spray arms can be easily removed for periodic cleaning of the nozzles to prevent possible clogging. Wash them under running water and carefully replace them in their seats, checking that their rotary movement is in no way impeded.

Grasp the middle of the spray arm, pull it upwards to remove it. Wash the arms under a jet of running water and replace it carefully to its seat. After reassembly, check that the spray arms rotate freely. Otherwise, check that they have been installed correctly.



• How to keep your dishwasher in shape

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odours are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a longtime

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, leave the door of the appliance open. This will help the door seals to last longer and prevent odours from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

• Installation preparation

The installation position of dishwasher should be near the existing water inlet tap and drain outlet and power socket.

One side of the cabinet sink should be chosen to facilitate the connection of drain hose of the dishwasher.

• Positioning the Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or wall. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned to the right or the left to facilitate proper installation.

• About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical Requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10 amp, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical Connection

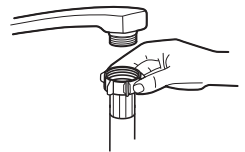
Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

⚠ Ensure that proper earthing exists before use

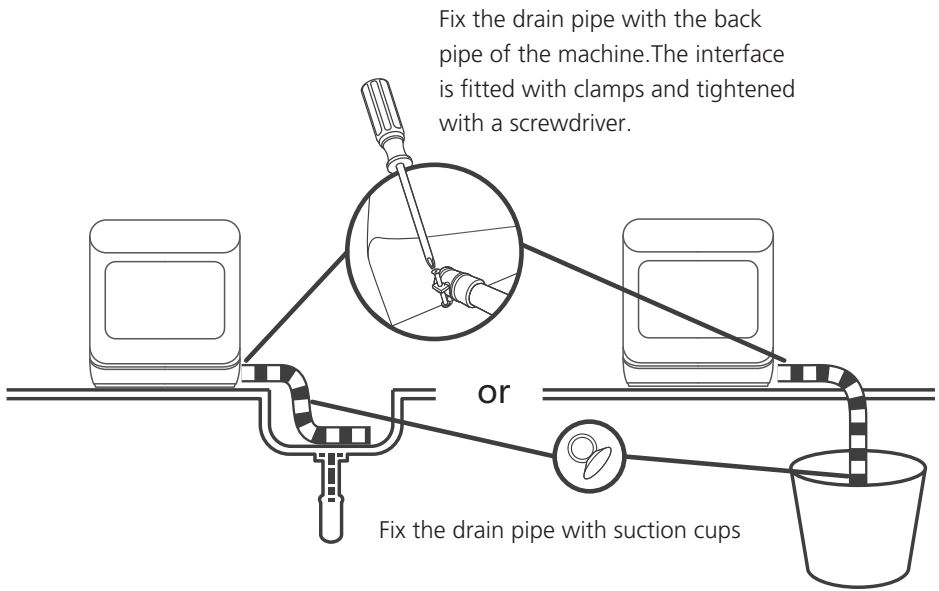
• Water Connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place. If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear and free of impurities. If this precaution is not taken, there is a risk that the water inlet can get blocked and damage the appliance.

Please Note: If the supplied hose does not fit your tap, please contact your local plumbing supply center where adapters are available for purchase.



• Connection of drain hoses



The connection of the drain pipe: Put end of the drain into a sink or bucket.

How to Drain Excess Water From Hoses

If the sink is more than 1000 mm higher than the floor, the excess water in hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water Outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

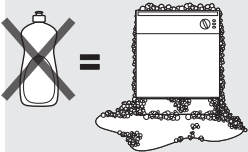
Extension Hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 metres, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

TROUBLESHOOTING TIPS

• Before calling for service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|----------------------------------|---|---|
| Dishwasher doesn't start | Fuse blown, or the circuit break tripped. | Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher. |
| | Power supply is not turned on. | Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket. |
| | Error code:E1; Water pressure is low | Check that the water supply is connected properly and the water is turned on. |
| | Door of dishwasher not properly closed. | Make sure to close the door properly and latch it. |
| Water not pumped form dishwasher | Twisted or trapped drain hose. | Check the drain hose. |
| | Filter clogged. | Check coarse the filter. |
| | Kitchen sink clogged. | Check the kitchen sink to make sure it is draining well.If the problem is the kitchen sink that is not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers. |
| Suds in the tub | Wrong detergent.  | Use only the dedicated dishwasher detergent to avoid suds. If suds exist in the washer. Open the door for 20-30 minutes to allow the foam to evaporate. If the foam still exists in the liner. Add 1.5L of water to the liner, close the dishwasher door and run a forced drain to drain it with the water. Repeat above operation until the foam is cleared. |

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|-----------------------------------|--|---|
| Stained tub interior | Detergent with colourant may have been used. | Make sure that the detergent has no colourant. |
| White film on inside surface | Hard water minerals. | To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds. |
| There are rust stains on cutlery | The affected items resistant. | Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher |
| | A programme was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle. | Always run a wash programme without any crockery after adding salt. |
| | The lid of the softer is loose. | Check the softener lid is secure. |
| Knocking noise in the dishwasher | A spray arm is knocking against an item in a basket | Interrupt the programme and rearrange the items which are obstructing the spray arm. |
| Rattling noise in the dishwasher | Items of crockery are loose in the dishwasher. | Interrupt the programme and rearrange the items of crockery. |
| Knocking noise in the water pipes | This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping. | This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber. |
| The dishes are not clean | The dishes were not loaded correctly. | See notes in "Loading & unloading your dishwasher" |
| | The programme was not powerful enough. | Select a more intensive programme. |

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|---|--|--|
| The dishes are not clean. | Not enough detergent was dispensed. | Use more detergent, or change your detergent. |
| | Items are blocking the movement of the spray arms. | Rearrange the items so that the spray can rotate freely . |
| | The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of washcabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked. | Clean and/or fit the filter correctly Clean the spray arm jets. |
| Cloudiness on glassware. | Combination of soft water and too much detergent. | Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean. |
| White spots appear on dishes and glasses. | Hard water area can cause limescale deposits. | Add more detergent. |
| Black or grey marks on dishes | Aluminium utensils have rubbed against dishes | Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks. |
| The dishes are not drying | Improper loading | Load the dishwasher as suggested in the directions. |
| | Dishes are removed too soon | Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket. |

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|---------------------------|--|---|
| The dishes are not drying | Wrong program has been selected. | With a short programme, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a programme with a long washing time. |
| | Use of cutlery with a low-quality coating. | Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher. |

• Error codes

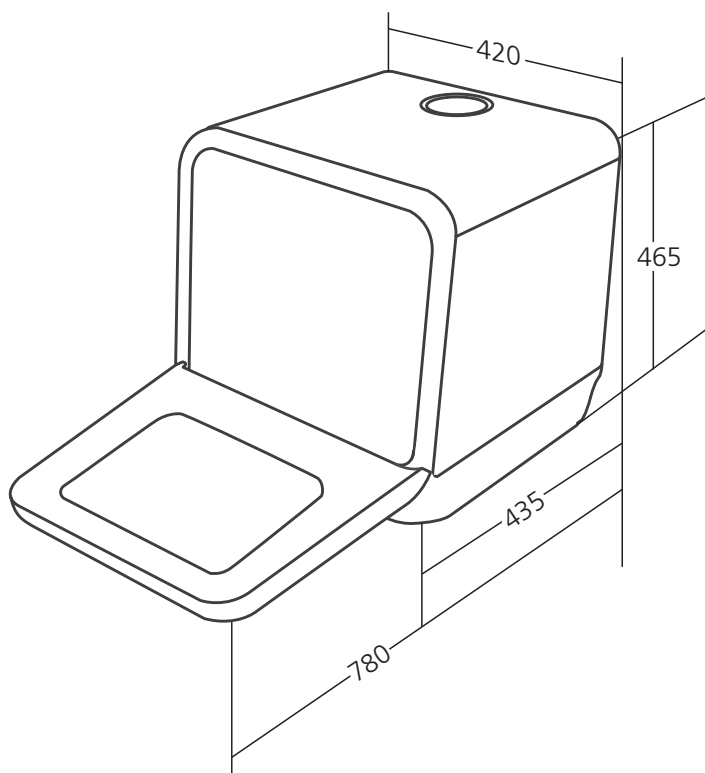
When some malfunctions come on, the appliance will display error codes to warn you:

| Codes | Meanings | Possible Causes |
|-------|-----------------------------------|--|
| E1 | Longer inlet time. | A flow meter, drain valve, or pump failure, it should be repaired by a qualified worker. |
| E3 | Not reaching required temperature | Heating tube or thermistor anomaly, it should be repaired by a qualified worker. |
| E4 | Overflow. | Some element of dishwasher leaks. |
| E8 | Communication anomaly | It should be repaired by a qualified worker. |

WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- **If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.**

• Technical information



| | |
|------------------------|----------------------------|
| Height | 465mm |
| Width | 420mm |
| Depth | 435mm |
| Voltage connected Load | see rating label |
| Water pressure | 0.04 - 1.0MPa |
| Power supply | see rating label |
| Capacity | 3 place settings(EN-60436) |

Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: COMFEE

Supplier's address ^(b): Ludwig-Erhard-Str. 14, 65760 Eschborn, Germany

Model identifier: KWH-TD305-W-FR

General product parameters:

| Parameter | Value | Parameter | Value | |
|--|-------|--|------------------|----|
| Rated capacity ^(a) (ps) | 3 | Dimensions in cm | Height | 47 |
| | | | Width | 42 |
| | | | Depth | 44 |
| EEI ^(a) | 61,9 | Energy efficiency class ^(a) | F ^(c) | |
| Cleaning performance index ^(a) | 1,125 | Drying performance index ^(a) | 0,865 | |
| Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,446 | Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 6,0 | |
| Program duration ^(a) (h:min) | 2:35 | Type | Free standing | |
| Airborne acoustical noise emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW) | 58 | Airborne acoustical noise emission class ^(a) | D ^(c) | |
| Off-mode (W) | 0,49 | Standby mode (W) | N/A | |
| Delay start (W) (if applicable) | 1,00 | Networked standby (W) (if applicable) | N/A | |

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b): 12 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) is found: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/855701>

(a) for the eco program.

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

HOTLINES and WEBSITE services

1/ Phoning services

EUROSAV will provide phoning services related to after sales services of appliances

Phoning services could include :

- Advising end consumer how to first run appliance, its usage or care
- Welcome and register an end consumer claim
- Give technical advises
- Resolve end consumer's appliance issues

2/ Phone line provision :

EUROSAV will provide a phone line for consumer of FOSHAN SUNDE MIDEA WASHING APPLIANCES MFG CO LTD.

hotline 08 21 04 50 76

hotline for repairers 02 35 73 49 78

3/ www.eurosav.eu

EUROSAV displays necessary technical documentation (bom, exploded view, technical diagram, user manual, error code, service manual...) and spare parts to end customers and repairers.

Comfee

Midea Europe GmbH

Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn, Germany

Tel.: +49 6196 90 20 0
Fax: +49 6196 90 20 120

